

EDITORIAL

**Los REYES
VISITAN LA CIUDAD**

El próximo viernes, los reyes Juan Carlos y Sofía estarán en visita oficial en L'Hospitalet. Será el broche que culminará los actos del 75 aniversario de la concesión del título de ciudad. Los Reyes serán recibidos en el Ayuntamiento y después se trasladarán al Centro Cultural Tecla Sala, donde descubrirán una placa como recordatorio de su estancia.

La visita real se produce en un momento crucial para la ciudad. L'Hospitalet ha experimentado un cambio significativo desde su última estancia oficial en el municipio, cuando eran príncipes, en 1972. En estos 30 años, L'Hospitalet ha realizado su primera gran transformación y está inmersa en la segunda con el objetivo de convertirse en un municipio clave de la conurbación metropolitana, una ciudad moderna, dinámica y con servicios punteros. El Centro Cultural Tecla Sala, que Sus Majestades visitarán el viernes, es uno de los emblemas de esa nueva ciudad que los Reyes conocerán en esta visita. Una ciudad que se ha desprendido de estereotipos y complejos y que poco a poco va dejando atrás las rémoras que el pasado especulador ha dejado sobre su territorio, como las vías del tren, que con la llegada de la alta velocidad deben dar paso a un municipio vertebrado y mejor comunicado. Una ciudad acogedora y solidaria que tiene como emblema la estatua de *L'Acollidora* de Arranz-Bravo, que también será entregada a los monarcas. Una ciudad comprometida y dispuesta a luchar por su futuro como ha demostrado con su esfuerzo común en los últimos 30 años e ilusionada con los nuevos retos del siglo XXI. Esa es la ciudad que los reyes Juan Carlos y Sofía conocerán el próximo 16 de marzo cuando reciban la bienvenida que la ciudad de L'Hospitalet les dispensará en la plaza del Ayuntamiento.

LA FIRMA

QUE SE DESTIERRE DEL PLANETA LA ABLACIÓN FEMENINA**Emma Bonino**

Diputada del Parlamento Europeo



La historia de los crímenes contra la humanidad nos muestra que algunos de ellos han sido tolerados y practicados durante siglos sin suscitar remordimiento. Pienso, por ejemplo, en la esclavitud, en el genocidio como instrumento bélico, en la discriminación racial o en la tortura como instrumento judicial. Sin embargo, en un momento determinado de la historia, la humanidad convino en repudiar y combatir esos crímenes por todos los medios.

Gracias a esa evolución constante podemos hoy en día esperar que se destierre de nuestro planeta esa sevicia legalizada contra las mujeres que es la mutilación genital femenina (MGF). La lucha para afirmar el derecho de todas las mujeres a la integridad física figura entre las metas prioritarias de nuestro tiempo, junto con el combate para la abolición de la pena de muerte y para la represión de todas las formas de tráfico de seres humanos.

Según la Organización Mundial de la Salud el número de mujeres mutiladas asciende hoy a 130 millones, mientras que cada año se ejecutan 2 millones de 'operaciones' de

este tipo. Estas prácticas inhumanas subsisten aún en 28 países africanos y en menor medida en Asia y en Medio Oriente. Una decena de países africanos la ha prohibido, pero con frecuencia la ley es burlada. En Egipto, por ejemplo, se admiten las intervenciones pero sólo por razones médicas y por lo tanto se practican en los hospitales.

Sólo unos pocos países como Ghana han calificado las mutilaciones como un 'acto criminal' e imponen penas carcelarias a sus autores.

La emigración ha trasplantado ese problema a los países europeos, a los Estados Unidos y a Canadá.

También se ha transportado la práctica de la circuncisión femenina al viejo continente, donde la legislación no contempla este tipo de delitos que por tanto no suelen ser perseguidos ni castigados. Se estima que hay 28.000 víctimas de la MGF en Italia y 30.000 en Gran Bretaña. En este país las operaciones podrían ascender a 13.000 al año. En razón de los daños irreparables que causan, estas mutilaciones infligen graves consecuencias a las víctimas.

CIUTADANS

L'HOSPITALET publica a cada número l'opinió d'alguns dels nostres conciutadans a l'entorn de temes diversos. Agraïm la col·laboració desinteressada de tots els entrevistats.

Per què creu que baixa la natalitat a Espanya?**Flora Piquer**

mestressa de casa

Suposo que els joves ho tenen malament en el treball, paguen hipoteques, i com que han de treballar tots dos no tenen temps per dedicar als fills ni diners per portar-los a la guarderia. Si el govern establís un sistema d'ajuts per als joves marxarien més aviat de casa, s'establitzarien abans i tindrien més fills. Jo faig de cangur de néts i veïns.

**Juan Lozano**

comerciant

El nivell de vida cada vegada és més alt i ens ho pensem més. No crec que si hi haguessin més ajuts del govern canviés res, perquè la vida cada vegada és més consumista i no volem renunciar a res. Jo tinc dos fills i he renunciat a moltes coses. Penso que per a mi ha valgut la pena però els joves no volen renunciar a res.

**Beatriz Rodríguez**

estudiant

A mi sí que m'agradaria tenir fills aviat, però els joves, en general, primer volen tenir una vida més segura i amb poques responsabilitats. El que passa és que quan ets adult suposo que ja tens la vida muntada i et fa més mandra. Si hi hagués ajuts de l'Estat per a la natalitat suposo que ajudaria perquè tenir recursos facilitaria les coses.

L'Hospitalet

Diari Informatiu de la Ciutat

Edita: La Farga GEMSA
Adreça: c/ Barcelona, 2
Tel. 93 261 53 30 Fax 93 338 43 97
E-mail: diarilh@lafarga.com
Direcció: Cristina Sánchez
Redacció: Pilar Gonzalo i Marga Solé;
esports: Enrique Gil i Jordi Mèlich; **dis-**
seny i maquetació: Traç edicions, scp;
fotografia: Gabriel Cazado; **disseny de**
la capçalera: Comunicació i Imatge;
publicitat: Tel. 93 261 52 00
Imprimeix: Creacions Gràfiques Ca-
nigó SL
Tiratge: 100.000 exemplars
D.L. 36444-94

Aquesta publicació no s'identifica necessàriament amb les opinions expressades pels seus col·laboradors i columnistes.

TELÈFONS D'INTERÈS

Regidoria Centre-Sant Josep	93 402 99 04	Informació Municipal	93 402 94 94
Regidoria Sanfeliu	93 338 64 71	Recollida gratuïta de mobles	93 338 07 45
Regidoria del Gornal	93 336 33 57	Programa per a la Prevenció de la Sida	900 21 22 22
Regidoria Collblanc-la Torrassa	93 334 28 58	Informació al Contribuent	900 20 10 20
Regidoria Santa Eulàlia	93 298 85 80	Oficina Municipal d'Informació al Consumidor (OMIC)	93 337 61 62
Oficina Municipal Granvia Sud	93 597 10 28	CAID. Centre d'Atenció a la Dona	93 331 19 50
Regidoria Pubilla Casas-Can Serra-la Florida	93 437 71 25	Teatre Joventut	93 448 12 10
Regidoria Bellvitge	93 336 44 11	Ràdio L'Hospitalet	93 297 28 00
Guàrdia Urbana	93 337 53 53	Televisió de L'Hospitalet (Canal inf'HO)	93 297 28 20
Polícia Nacional	93 260 27 00	Canal-h.net	93 261 55 05
Bombers	93 437 00 80	Transports Metropolitans de Barcelona	010
Hospital Bellvitge	93 335 70 11 / 93 335 90 11	Correus	93 337 76 47
Hospital Creu Roja	93 440 75 00	Dipòsit de vehicles	93 261 22 22
Urgències Seguretat Social	93 333 12 12	Servei d'Atenció a les Drogodependències	93 331 76 16 (Tardes)
Ajuntament	93 402 94 00 / 93 402 95 00	Ajuntament de L'Hospitalet a Internet	http://www.l-h.es